CRUISE COMPASS

ボイジャー・オブ・ザ・シーズ®

4日目 2015年5月4日 月曜日
長崎(日本)

異国情緒あふれる長崎 その魅力を探検しましょう！

その昔に日本が鎖国をしていたということは、今ではまったく想像ができません。日本は２００年以上もの長きにわたり鎖国を行っていましたが、長崎はその中で唯一の外国との貿易が許された開港都市でした。その昔、ヨーロッパや中国の商人、キリスト教徒の伝道師によってもたらされた文化は現在の長崎をつくりあげました。今日、長崎は日本で最も美しく異国情緒あふれる街の一つとして多くの人々に知られてます。細い路地や急な坂道、外国様式の建築物、国際色豊かな街並みが魅力的です。

長崎は1945年に原爆投下により街は破壊されましたが、その魂は決して失われることはありませんでした。長崎の平和公園は戦争の悲劇と世界平和への願いを時代をこえて発信する拠点として、また新たな歴史を刻みはじめています。新地中華街やオランダ坂などユニークな街並みも多くのひとが訪れる魅力となっています。グラバー園では明治時代の洋館がご覧いただけます。

本日のおすすめイベント

1. **ラインダンス・クラス**
   AからBまで一本のラインに沿ってステップをふみましょう。とても楽しく簡単なダンスですのクルーズディレクターズスタッフと一緒に楽しみながら踊りを踊りましょう!
   4:00 pm, スター・ラウンジ, デッキ 5

2. **本日のみ：ビーズ・セール**
   本日最大50%オフにてビースのブレスレットを販売します。在庫限りのセールとなりますので、お早めにお越しください。セールは 6:30 pm からロイヤル・プロムナード(デッキ 5)にて行いします。

3. **ロックンロールパーティとゲームショー：クエスト**
   1950年代に戻って、昔のロックンロールを楽しみましょう!そして大盛り上がりできる大人のゲーム：クエストに是非ご参加ください!
   10:15 pm, スター・ラウンジ, デッキ 5

ＪＴＢオリジナルイベント

★ラジオ体操・妖怪ウォッチ体操

みんなで一緒に体操をしましょう。(雨天中止)
7:30 am, プールデッキ, デッキ 11

オプショナルツアーのご案内

オプショナルツアーチケットを忘れずにお持ち下さい。
グループ、ご家族で一緒のツアーに参加されるお客様は、お揃いの上で受付にお越し下さい。

スペシャリティー・ダイニング(有料) **明日の昼食に家族でスペシャリティー・ダイニングを**

スペシャリティー・ダイニングでのお食事はお試しいただけましたでしょうか？
チョップス・グリルはステーキ、ジョバンニズ・テーブルはイタリアンそしてイズミはアジア料理と専門のレストランがございます。
スペシャリティー・ダイニングのご予約は 9:00 am - 正午, 内線4444にて３つのどのレストランもご予約いただけます。(上記時間以外は各レストランへお問い合わせください)

天気予報

時々曇り
22°C 湿度: 70%
風速: 北西 **10 -20 mph**
海面: Moderate 紫外線: **6 強い**
日の出: 5:31 am 日の入: 7:03 pm
(時刻は目安です、船の位置により時刻は変更となる場合があります)

本日の重要なお知らせ

最終乗船時間は 5:30 pm です。

入港時間: 10:00 am.
下船許可予定時間: 10:30 am.
最終乗船時間: 5:30 pm.
船の出入り口: デッキ1
(船の出入り口は海面の高さにより変わります。船内放送にてご確認ください)

今夜のドレスコード
カジュアル – 女性はサンドレス、ブラウス、パンツなど、男性はスポーツシャツ、ズボンなどの着こなしで。

長崎(日本)での入国審査について
すべてのお客様は、船外の長崎ターミナル内にて日本入国審査(対面式)を受けていただく必要があります。これは、**長崎にて外出予定のない人も含めて全てのお客様が対象となります。**

入国審査時間:	10:30 am - 正午
場所:	船外の長崎ターミナル内
持ち物:	シーパスカード、パスポート原本(※1)、税関申告書(1家族1枚)

(※1)お客様のパスポート原本は、入国審査が行われるターミナル内で返却となります。

検疫審査
日本では船からまたは船へ生野菜・果物類、肉類、サンドイッチや乳製品、植物などを持ち込むことは禁止されています。ペットボトル飲料のみお出かけの際にお持ちいただけます。検疫係官の指示に従い必要に応じて船の出入り口で検査を行います。

健康インフォメーション
医療専門家のアドバイスによる風邪やインフルエンザなどの病気の予防に効果的な方法は、お食事前とトイレの後、せっけんと温水で両手をよく洗うことです。

医務室
航海中に体調を崩されたお客様は、医務室、デッキ1をご利用ください。(診療費は有料)

JTBデスク (ゲストリレーションズデスク横、デッキ5)
オープン時間: 8:30 am – 10:00 am / 6:00 pm – 8:30 pm
お問い合わせ、何か困ったことがございましたら、気軽にお立ち寄りください。弊社のスタッフが対応いたします。

明日5日目は終日航海日です。

Royal Caribbean INTERNATIONAL®

本日のおすすめ

----------クルーズ・イン・レビュー　DVD----------

クルーズの航海中の船内やイベント、寄港地での映像のハイライトを収めたDVDを販売しています。お申し込み・お問い合わせは、フォーカス・フォト・ギャラリー,デッキ 3 へ

----------最高値を当てよう----------

ロイヤル・プロムナードで飾られている絵画の値段を当てましょう。その他アートのイベントも今回のクルーズ中に開催予定です。是非、ご参加ください。

----------エレミスオキシダーミィフェイシャル ----------

肌が望んでいるものを与えてあげませんか。エレミスオキシダーミィフェイシャルは、小ジワ、シワ、にきび跡に対処し、明るい輝きを取り戻します。またマイクロダーマブレージョンと酸素を1つの贅沢なトリートメントに取り込む最先端技術で肌にご褒美を与えます。 新しいマイクロダーマブレージョン/酸素システムとエレミススキンケアの2種類を使って、肌を洗浄し、磨き、マッサージをして、あなたを心地よい感覚へと導きます。

----------お子様のエステ体験----------

8-17歳のお子様対象です。ネイル、アイスクリーム・フレーバーのクリームで手と腕のマッサージ、ヘアースタイリング＆ミニ・メイクアップなどの施術を $50 でサロン体験を開催します。人数に限りがございますのでご予約は内線：3371までお願いします。本日 8:00 pm より

---------アイオネテラミー・デトックス・トリートメント ---------

こんなお悩みはございませんか？: むくみ、便秘、消化器系、肌色、弾力の喪失、代謝、メタボ、体力低下など。アイオネテレミーは、これらの問題を解決いたします。トリートメントの価格はスペシャルプライスで $119 (通常 $ 159) です。本日ご予約いただいた方には無料で頭皮マッサージをお付けします。詳しくは、デイ・スパ：内線3371まで

----------フォト・パッケージ ----------

フォト・パッケージを販売しております。写真をたくさん購入予定の方はパッケージがお得です。さまざまなパッケージがございますので、詳しくはフォトギャラリーのスタッフまでお問い合わせください。

フォーカス・フォト・ギャラリー　デッキ3

クルーズディレクターの本日のお勧め

----------ボゥナ・ペティート!----------

ジョバンニズ・テーブルでイタリアンのお料理を是非ご家族で気軽にお楽しみください。料理は取り分けて食べていただくことができ、前菜、パスタ、お肉料理など取り揃えております。

ご予約は内線：3333まで (9：00 am - 正午, 内線：4444)

アクティビティとエンターテインメント・ハイライト

本日のショー

ロイヤル・カリビアン・インターナショナルがお届けする歌と踊りのプロダクションショー

出演

ロイヤル・カリビアン・シンガー＆ダンサー

in

ミュージック・イン・ピクチャー

演奏：ロイヤル・カリビアン・オーケストラ

ホスト：フラビオ ＆ 舞歌

ショータイム: 7:00 pm (夕食2回目のお客様)

9:00 pm (夕食1回目のお客様)

ラ・スカラ・シアター, デッキ 3 & 4

写真撮影・ビデオ撮影・席取りはご遠慮ください。お子様がご覧になる場合は大人の同伴が必要です。

携帯電話の電源はお切りくださいますようお願いいたします。

日中の催し物

ロッククライミングに挑戦しましょう!

ロッククライミングオープン時間の1時間ごとにコツを紹介します。予約は不要ですので、この機会に挑戦してみては？

ミニゴルフ・コンペ

コンペを開催します。誰が優勝するか、競い合って見ませんか？

9:30 am, ミニゴルフ, デッキ 13

プールサイドシアター：アイアンマン 3

(130分:日本語字幕つき　13歳以上)

トニー・スタークがマンダリンというテロリストに攻撃され、反撃していく。

3:00 pm & 10:00 pm, プールデッキ, デッキ 11

夜の催し物

星空でのブギー・ボードとクライミング

クライミングとフロー・ライダー® は挑戦されましたか？日中と違う、夜に挑戦してみるのはいかがでしょうか？

クライミング: 5:00 pm - 8:00 pm, デッキ 13

ブギー・ボード: 6:30 pm - 8:00 pm, デッキ 13

営業時間

Royal Caribbean INTERNATIONAL

		デッキ
アート・ギャラリー	6:00 pm - 11:00 pm	デッキ4
カジノ・ロイヤル	寄港地の規制によりクローズ	デッキ4
フォーカス・フォトギャラリー	5:30 pm - 11:00 pm	デッキ3
	(フォト・キオスクは24時間営業)	
写真撮影	7:15 pm - 8:45 pm / 9:45 pm - 10:45pm	デッキ3 & 4
両替	6:00 am - 0:00 am	デッキ5
ロイヤリティー＆クルーズセールスチーム	6:00 pm - 8:00 pm	デッキ6
医務室 (内線51)	8:00 am - 11:00 am / 4:00 pm - 7:00 pm	デッキ1
プール/ジャグジー	9:00 am - 10:00 pm (プールサイド)	デッキ11
	(一部のプールとジャグジーは24時間営業)	
プールタオル交換	7:00 am - 10:00 pm (プールサイド)	デッキ11
ショップ	6:00 pm - 11:00 pm	デッキ5
デイー・スパ (内線3371)	8:00 am - 10:00 pm	デッキ12
	鍼灸/ヘアーサロン/歯のホワイトニングクリニック	
フィットネスセンター (内線3371)	6:00 am - 10:00 pm	デッキ11
	(13歳以上のご利用お願いします。なお13歳から15歳のお子様は保護者の同伴が必要となります。)	
スポーツアクティビティ:	(天候によります)	デッキ13
フロー・ライダー®**		
スタンドアップ・サーフィン	8:00 am - 9:00 am / 5:00 pm - 6:30 pm	
ブギーボード	9:00 am - 10:00 am / 6:30 pm - 8:00 pm	
ロッククライミング ***		
クライミング	5:00 pm - 8:00 pm	
ファミリーボルダリング	8:00 pm (最終受付 7:45 pm)	

シーパスをご持参ください。18歳以下のお子様のご利用は 保護者の同意書が必要となります。13歳以下のお子様のご利用には保護者が同席しなければなりません。

***フロー・ライダーをご利用には、貴金属類はお外しください。女性はTシャツの着用をお勧めいたします。受付は30分-1時間前に終了します。また身長制限がございます。(ブギーボード：132cm以上　スタンドアップサーフィン：147cm以上)*

****ロッククライミングのご利用には、乾いたソックス、Tシャツ、ショーツ/ズボンをご着用ください。濡れた着衣でのご利用はできません。お子様のご利用は6歳以上となります。最終受付は15-30分前に終了します。*

24時間オープンの施設:

バスケットボールコート, デッキ 13 / **カード＆ゲーム**, デッキ 7 / **アーケードゲーム**, デッキ 12 /緊急時の電話 (内線 911) / **ゲストサービス** (内線 0), デッキ5 / **図書室**, デッキ 8 / **メンテナンス** (客室内のspeed dial) / **オペレーター** (内線 0) / **フォトキオスク**, デッキ3/**インターネット** (図書室), デッキ7, 8 / **一部のスイミングプールとジャグジー**, デッキ11 / **ミニゴルフ**, デッキ13 / **卓球**, デッキ12 / **シャッフルボード**,デッキ4 / **コミュニティ掲示板**, デッキ5

お知らせ

"Discharge Of All Garbage Into The Sea Is Prohibited Except Provided Otherwise"

"The MARPOL Convention and domestic law" は海に物を投げ捨てることを固く禁じています。このルールを遵守できない場合は罰金が課せられます。全てのゴミは船内のルールに従って正しくお捨てください。

喫煙に関して

バルコニーを含む客室および公共エリアは全て禁煙です。喫煙場所は右舷側の灰皿設置エリアのみとなります。

クラウン＆アンカーソサエティの会員ですか？

登録用紙に記入して登録すると次回クルーズから特典をご利用いただくことができます。クルーズポイントは1泊ごとに1ポイント、スイートなら1泊につき2倍。ポイントを貯めて次回クルーズで特典を利用しましょう。詳しくは、ロイヤリティ&クルーズセールスチーム(デッキ6)へ

デイリープランナー

ボイジャー・オブ・ザ・シーズ®

4日目

2015年5月4日　月曜日
本日は、長崎(日本)

今夜のディナータイムの服装: カジュアル
女性はサンドレス、ブラウス、パンツなど、男性はスポーツシャツ、ズボンなどの着こなしで

お食事時間と午後の軽食のご案内

朝食		デッキ
6:30 am - 10:30 am	ウィンジャマーカフェ(ブッフェ)	11
7:30 am - 9:15 am	サファイアダイニング	3

昼食		デッキ
11:30 am - 3:00 pm	ウィンジャマーカフェ(ブッフェ)	11

夕食	ドレスコード/カジュアル	デッキ
5:45 pm	サファイアダイニング(1回目のお客様)	3, 4, 5
6:30 pm - 9:00 pm	ウィンジャマーカフェ(ブッフェ)	11
8:00 pm	サファイアダイニング(2回目のお客様)	3, 4, 5

※ダイニングルームは裸足やショートパンツやタンクトップでのご入場はお断りしています。

スペシャリティーダイニング(有料)

		デッキ
※9:00 am - 正午 (予約のみ)	代表内線：4444にてすべてのスペシャリティー・ダイニングのご予約を承っております。	
	(上記時間以外は、各レストランの内線番号へお問い合わせください。)	
5:30 pm - 8:30 pm	ジョバンニズ・テーブル(イタリアン)	4
	カバーチャージ：お一人様$25 (要予約,内線3333)	
	※24時間前からの予約取消には$10のキャンセル料がかかります	
5:30 pm - 8:30 pm	チョップス・グリル(ステーキハウス)	11
	カバーチャージ：お1人様$35(要予約,内線4444)	
	※24時間前からの予約取消には$10のキャンセル料がかかります	
5:30 pm - 8:30 pm	イズミ	14
	料金はアラカルトです。(要予約,内線5555)	
	※24時間前からの予約取消には$10のキャンセル料がかかります	

軽食		デッキ
24時間	カフェプロムナード	5
24時間	ルームサービス (内線3416)	
	(深夜12：00pmから5:00 amの間は 1回につき$3.95かかります)	
7:30 am - 0:30 am	($) アイスクリームショップ, カフェプロムナード	5
4:00 pm - 11:00 pm	($) ジョニーロケッツ®	12
	カバーチャージ：$5.95　50年代風ハンバーガーショップ	
	お飲み物は有料です	
3:00 pm - 4:30 pm	ウィンジャマーカフェ	11
5:00 pm - 9:00 pm	($) カップケーキ・カップボード	11

バーのオープン時間

カフェ・プロムナードは6:00 am よりとプールバーは 9:00 am より営業しています。カジノ・バーは夜遅くまで営業しています。

本日のドリンク - オーシャン・メロン

バカルディ、ウォッカ、甘酸っぱいざくろシロップとメロン・リキュールをシェイクしてスプライドで割ったカクテルです。どうぞ、お楽しみください。

TEAR HERE　FOLD HERE

本日の催し物

朝の催し物

24 時間	乗船中の船のご案内(日本語) チャンネル34
深夜 - 正午	モーニングショーbyフラビオ&舞歌(日本語) . チャンネル14
7:00 am	バイタリティストレッチ, フィットネスセンター.....デッキ 11
7:30 am	★ラジオ体操＋妖怪ウォッチ体操, プールデッキ .デッキ 11
7:30 am	($)ヨガ, フィットネスセンター..... デッキ 11
8:00 am	本日のトリビアと数独をご自由にお取りください, カード・ルーム..... デッキ 7
9:00 am	健康セミナー: 足と間接の痛みを軽減, (英語) フィットネス・センター.....デッキ 11
9:30 am	ミニゴルフ大会, ミニゴルフ.....デッキ 13
10:00 am	ボイジャー・オブ・ザ・シーズは長崎(日本)に到着予定
10:30 am	ボイジャー・オブ・ザ・シーズは日本入国管理局により **下船許可予定** 下船はOPツアーのお客様優先となります。 出入口付近以外の場所でのお待ち 合わせをお願いいたします。 お出かけの際はシーパスカードをお持ちください。
10:30 am - 正午	**日本入国審査** ※日本入国審査は対面式で、全員参加必須です。
11:00 am	ラダー・ボール大会, プールデッキ..... デッキ 11

日中の催し物

2:00 pm	($)カード作り, スター・ラウンジ.....デッキ 5
3:00 pm	バッコ大会, プールデッキ..... .デッキ 11
3:00 pm	プールサイドシアター: アイアンマン 3, プールデッキ .... (130分: 日本語字幕付き、13歳以上対象) ....デッキ 11
4:00 pm	ラインダンス・クラス, スター・ラウンジ.....デッキ 5
4:00 pm - 7:00 pm	メグミさんによる舌と脈分析, (要予約) デイ・スパ..... デッキ 12
4:30 pm - 5:30 pm	無料の足型分析:首と背中の痛み軽減, デイ・スパ..... デッキ 12
5:00 pm - 6:00 pm	無料の足型分析:正しい姿勢(要予約), デイ・スパ..... デッキ 12
5:15 pm	家族で科学, アドベンチャー・オーシャン..... デッキ 12
5:30 pm	**最終乗船時間**

夜の催し物

6:00 pm	サッカーで遊ぼう, スポーツ・コート.....デッキ 13
6:00 pm - 7:00 pm	無料の足型分析:首と背中の痛み軽減, デイ・スパ..... デッキ 12
6:30 pm	ベラ・ペリーナ:ビーズセール, ロイヤル・プロムナード .....デッキ 5
6:30 pm	Tシャツ2枚$20セール, ロイヤル・プロムナード...デッキ 5
6:30 pm - 7:00 pm	セミナー:ピーター・マックスの世界, スター・ラウンジ.....デッキ 5
7:00 pm	プロダクションショータイム: 夕食2回目のお客様, ラ・スカラ・シアター.....デッキ 3, 4
7:00 pm - 8:00 pm	10代対象: 無料の足型分析:正しい姿勢(要予約), デイ・スパ..... デッキ 12
7:00 pm - 9:00 pm	アート商談, アート・ギャラリー.....デッキ 4
8:00 pm	宝石の値段当て大会, レガリア・ジュエリー・ストアー .....デッキ 5
8:00 pm	($) お子様エステ体験 (要予約:スペースに限り有り), デイ・スパ.....デッキ 4
9:00 pm	プロダクションショータイム: 夕食1回目のお客様, ラ・スカラ・シアター.....デッキ 3, 4
9:15 pm - 10:15 pm	社交ダンスタイム(レコード音楽), スター・ラウンジ.....デッキ 5
10:00 pm	プールサイドシアター: アイアンマン 3, プールデッキ .... (130分: 日本語字幕付き、13歳以上対象) ....デッキ 11
10:15 pm	ロックンロール・ダンスパーティ(演奏: キネティック) & クエスト・ゲームショー, スター・ラウンジ.....デッキ 5
1:00 am	18歳以下のお子様の門限

※催しものは予告なく変更になる場合があります。

カジノ・バー、Rバー、スクーナー・バー、ピッグ&ホイッスルパブ、ハイノーツは、10:00PM以降は18歳以上のお客様のご利用に限ります。

★印の付いているイベントはJTBイベントです。

デッキ 3 船首-船尾間は通り抜け出来ません
デッキ 4 又は デッキ 5 から移動ください。

音楽&ダンス

トロピカル音楽　演奏:インナー・ソウル(途中休憩あり)
5:30 pm - 8:30 pm　ロイヤル・プロムナード, デッキ 5

ピアノ演奏　演奏:ビビアン(途中休憩あり)
9:00 pm - 深夜　スクーナー・バー, デッキ4

ロックンロール・ダンスパーティ　演奏:キネティック
10:15 pm　スター・ラウンジ, デッキ 5

レコード音楽
11:00 pm　ハイ・ノーツ, デッキ14

※天候によっては、屋外でのイベントはロイヤル・プロムナード, デッキ5に変更になることがございます。

船舶代理店　連絡先

船舶代理店:松が枝国際ターミナル

7-1, Matsugae-Machi, Nagasaki-City, Japan
Inchcape Shipping Services (Japan) Ltd. Suzuyo Hamamatsu-cho Building, 2-1-16 Kaigan, Minato-ku,Tokyo 105-0022 Japan
電話番号: 090 3668 1316
担当者: Tatsuya Hamasaki
携帯番号: 095-824-1265
eメール: isstokyodry@iss-shipping.com, kiyo.urata@nagasakisoko.com , nskse@chive.ocn.ne.jp

99PRD39330

記号の説明: 健康イベント　音楽とダンス　ショー　ドリームワークス　要チケット　($) 有料イベント　リピーターメンバー限定イベント　★JTBイベント